

## Projekttag zum Thema Mehrsprachigkeit

### Ein Tag, an dem sich alle Kinder mit Sprachen beschäftigen

Die Berswordt-Europa-Grundschule veranstaltet einen Projekttag zum Thema Mehrsprachigkeit, an dem alle Kinder der Schule teilnehmen. Es gibt verschiedene Arbeitsgemeinschaften, aus denen die Kinder jeweils für zwei Schulstunden wählen können. Danach wird gewechselt, sodass jedes Kind an zwei Arbeitsgemeinschaften teilnehmen kann. Auch die Mitarbeiter\*innen aus dem Offenen Ganztage bieten einige Arbeitsgemeinschaften an.

Die Kinder haben unter anderem die Wahl zwischen: Buchstabeneinführung mehrsprachig; Meine Schrift – Deine Schrift; Mehrsprachige Begrüßungsschilder; Mehrsprachige Wörterbücher; Mehrsprachige Lieder; Bilderbücher in unserer Sprache.

Einzelne Arbeitsgemeinschaften werden an diesem Tag durch mehrsprachige Eltern und Großeltern unterstützt. Außerdem steht in jedem Projektraum ein PC bereit, an dem die Kinder (und die Lehrkräfte) Online-Übersetzer zu Rate ziehen können.

In den einzelnen Gruppen werden Wörter in verschiedenen Sprachen gesammelt, Schriften und Sprachen verglichen, Türschilder und Bilderbücher erstellt.

Zum Beispiel bei der mehrsprachigen Buchstabeneinführung: Die Kinder überlegen, dass deutsche Wörter in anderen Sprachen auch mit anderen Buchstaben beginnen. Die Lehrerin weist darauf hin, dass das Wort ‚Mülleimer‘ auf Deutsch nicht, wie auf Polnisch, bei *K* einzuordnen sei, sondern ... „... bei *M!*“, wie die Kinder feststellen.

Am Nachmittag werden die Produkte und Ergebnisse des Projekttag für die Familien der Kinder vorgestellt. Dabei kommen auch die Eltern ins Gespräch und tauschen sich z.B. über mehrsprachige Bezeichnungen auf Postern aus.

Die Berswordt-Europa-Grundschule bezieht nicht nur am Projekttag die Mehrsprachigkeit der Kinder mit ein: Einzelne Projekte sollen auch Einzug in den Unterricht erhalten, zum Beispiel die mehrsprachige Buchstabeneinführung.

Der Projekttag Mehrsprachigkeit wird nun einmal im Schuljahr durchgeführt, auch die Eltern beteiligen sich regelmäßig: Sie ergänzen die mehrsprachigen Wörtersammlungen und singen mit den Kindern Lieder in vielen Sprachen.



Arbeitsgemeinschaften am Projekttag

### Alle Sprachen für alle

Ein Projekttag (oder eine Projektwoche) zum Thema Mehrsprachigkeit bietet den Kindern die Möglichkeit, vielfältige Einblicke in andere Sprachen zu bekommen, sie zu hören und unterschiedliche Schriften kennenzulernen. Die einzelnen Angebote sind für alle Kinder offen. Eine Ergebnispräsentation ist eine gute Gelegenheit für Eltern und Lehrkräfte, um ins Gespräch zu kommen – auch über Mehrsprachigkeit.

### Vom Projekttag in den Schulalltag

Einige der Produkte und Aktionen des Projekttag werden anschließend in den Schulalltag integriert: Die mehrsprachigen Bilderbücher finden ihren Platz in der Schulbücherei, die mehrsprachigen Begrüßungen bleiben an den Klassenraamtüren sichtbar hängen und die mehrsprachigen Wörtersammlungen werden im Unterricht genutzt.